Reg. at the G.P.O. Aden

Reg. No. 1

# فتاة الجزيرة

السنة الثامنة

العدد ٣٥٣

٥ يناير ١٩٤٧

١٣ صفر ١٣٦٦

الثمن ٤ آنات

FATAT-UL-JEZIRAH

Weekly Culture & Politics

*Editor:*

M. A. Lokman, Advocate

No. 353 [Phone No. 225] As. 4

## في العام الثامن

أشرقت شمس العام الثامن على فتاة الجزيرة . وهي جادة في سيرها متمسكة بمبدئها لا تريم ، دائمة على هذا السير صعداً نحو الحرية الطليقة . منادية بنشر المعرفة في جنوب الجزيرة العربية مطالبة برفع نير الظلم وكابوس الجهل عن كاهل اليمن الحبيب ، لا تفتأ تنير الطريق لأبنائه ولأبناء عدن ولأبناء الجمعيات غير مبالية بما يعترض سبيلها من عنت ونصب وبمن يقف في وجهها من أصحاب النفوذ وأرباب [illegible] كل من لا عمل له غير عرقلة [illegible] عرار ومناوأة العاملين . !

[illegible] لى رسالة كهذه ، لخلق [illegible] مشبوبة بروح الحرية الطليقة [illegible] د الخامل والإستخذاء ، فوق [illegible] ذلك إليه من جهد وعزم [illegible] في أراض لم كتنفها ظلمة [illegible] ن ومحاقت بها أنانية الأجيال [illegible] بالعمل الحين ولا بالجنى الميسور [illegible] صادفنا ونصادف من الآلام [illegible] نقابلها بالصبر . ولسوف [illegible] ف من المتاعب ما قد أعددنا لها [illegible] تتفلل من الإحتمال ، [illegible] نتخطى كل تلك العقبات [illegible] جسورها إلى آمال جديدة [illegible] نجاربنا منها لرسم الخطط للعمل للحياة في آفاق وأسعة ..

وستظل فتاة الجزيرة بعون الله والطيبين من أبناء جنوب الجزيرة تتهدف بالنشاط القومي والوطني جياشة بالروح الإسلامية الصحيحة كلما حفت بها المكاره ، لا يجد اليأس إليها سبيلاً لتزرع في حقول اليأس بذور الأمل الفياض

يا أبناء عدن ! لا يقعدن بكم العجز بعد أن آن أوان العمل . إن وطنكم مكان جديب ولكن الوافدين إليه من الأقطار عرفوا كيف يحولونه إلى مهجر ممرع خصيب ، فأثروا في ربعه وسعدوا ورفهوا عن أنفسهم بكلما هو الى النفس حبيب وانتم في سباتكم الطويل لما تنفضوا عنكم رداءه البغيض ، فهل رضيتم حياة الاستكانة والذل وهل استأنستم بالفقر والجهل أم ظننتم أن التقوقع مواتيكم وانتم في عقر الديار قابعون ؟ ألا تثبون كالليوث البواسل فوق الاخاديد والمزالق وآباؤكم لم يبلغوا شأو الامم إلا بعد أن ابحروا وأصحروا ؟ ولما وقف المسير بهم ركدوا أم تريدون سبيلاً ممهداً وطريقاً معبداً لتسيروا عليها لتحقيق الاحلام - هيا بنا فان شتى الأحاسيس تختلج في النفوس هيا بنا الى الثروة ، الى الجاه ، الى المقام المحسود ولكن ذلك لن يتم إلا إذا تعلمتم وعلمتم ابناءكم في الجامعات واتحدتم تحت زعامة رشيدة ونبذتم النعايات البشرية من بينكم وقذفتم بها الى مستقرها الطبيعي .

يا أبناء اليمن ، يا أحفاد الأذواء ، اننا مظلومون وظالمونا ساداتنا الذين كان يجب أن يأتينا الخير من قبلهم

اذا كان خصمي حاكمي كيف أصنع.
لمن اشتكي ظلمي لمن أتوجع

ظالمنا ملوكنا وأمراؤنا وأهلونا . «وظلم ذوي القربى أشد مضاضة»

لقد بلغت الروح الحناجر ولم يبق في الأجساد موضع لجرح وقد اشتاقت النفوس للحرية والعدل الاجتماعي الموموق إلا أننا أبعد ما يكون عن مرابعه وسنظل عنه بعيدين طالما ألسنتنا مقيدة بقيود الرياء والزلفى وطالما نحن لا نضحي لا بالاموال ولا بالارواح ولن يتم لنا مراد اذا لم يعم الاستياء ويشعر بالحرمان كل انسان ويطالب بالحقوق كل رجل وامرأة في طول البلاد وعرضها ، شرقها وغربها شمالها وجنوبها . وهذا بعيد التحقيق طالما الأمية ضاربة أطنابها في هذا الوطن المنكوب .

أعدوا العدة لمحاربة الجهل ، أسسوا المدارس ، وخذوا بأيدي العاملين .

يا أبناء الحمية !

لقد اخنى الدهر عليكم وبرهنت الأيام على تقهقر أمتكم فانهضوا وطهروا أسركم واهتموا بالاصلاح وحافظوا على استقلال أوطانكم قبل أن تخسروها بسبب الجشع وحب الذات واجعلوا شعاركم :

«مصلحة الجماعة فوق مصلحة الفرد» .

يا أبناء الاسلام !

انتم اخواننا ، نتألم لألمكم ، اينما كنتم في الصومال ، أو في الحبشة ، او في السودان ، أو في الشرق الأقصى ، أو في الهند الحبيبة وكل ربع وقطر ، لنا ما لكم وعلينا ما عليكم . تقوا من ولائنا واخلاصنا

وأخيراً وليس آخر نتوجه الى ابناء عدن في الجامعات في البلاد العربية وغيرها مبتهلين الى الله أن يأخذ بأيديهم وان يجعل العلم يتفجر من حناياهم ليعودوا فيحملوا على عواتقهم مسؤوليات هذا الجنوب الجسام .

وبالختام نبعث تحية خالصة لجميع مشتركينا الأفاضل وزملائنا الأماثل في عدن وغيرها من الاقطار ؟

محمد عبد اللطيف

# حول مقال الاستاذ البراق

خرج صاحب السمو الملكي الأمير سيف الإسلام ابراهيم من اليمن فى رحلته التي انتهت بانضمامه الى الجمعية اليمانية الكبرى فى عدن فهذه الرحلة التى زار فى أثنائها أسمرة وأديس أبابا حيث أقيمت لسموه الحفلات الشائقة والمآدب الفخمة تبودلت فيها الخطب الرنانة ، وكان الأستاذ البراق سكرتير سمو الأمير يتولى شكر المحتفين باسم الأمير .

وقد نشرت جريدة العلم التى تصدر بأديس أبابا شيئاً من هذه الخطب لفت نظر الكثيرين ما فيها من إشادة باليمن واليمنيين وتجاهل أعضاء الجالية العربية المنتمين الى الشعوب العربية الأخرى والذين يمثلون أكبر عدد من أعضاء الجالية العربية هناك

ثم جاءت تلك الكلمة التى ألقاها الأستاذ باسم الأمير فى النادى الثقافى العربى بأسمرة فى الحفلة التي أقامها أعضاء النادى لسمو الأمير المعظم والتى توجه فيها بالشكر الجزيل والثناء الجميل الى الجالية اليمانية والاطناب بمجهودات أبنائها فى المنشئات الخيرية مما كان له أسوأ الأثر فى نفوس العرب عامة حتى اليمنيين منهم الأمر الذى جعل بعض اليمنيين أنفسهم يلفت نظر الأستاذ الى أنها لاتوجد هنا جالية يمانية منفصلة عن الجالية العربية وان الجالية العربية تضم جميع أبناء الشعوب العربية من يمني وسورى وعدنى وحضرمي وحجازي وغيرهم .

واليوم يأتى الأستاذ البراق بثالثة الأثافى فيكتب فى فتاة الجزيرة الغراء مقالاً تحت عنوان « حول مستقبل اليمن » فيقول فيما يقول « فى أديس أبابا مثلاً تسفر الجالية اليمانية كل شهر خمسة عشر نفراً تصرف على كل واحد منهم خمس عشرة جنيهاً وكذا فى أسمرة والتي سفرت قبل مدة عدداً كبيراً على نفقتها وقد تبرع رئيسها بخمسمائة جنيهاً عدا ستمائة صرفها فى رحلته الى الحبشة من أجل اليمانية الخ »

قليل من الاعتراف بالحقوق وقليل من المجاملة أيها السكرتير المحترم فالجالية التى تتحدث عنها سواء فى أديس أبابا أو فى أسمرة ليست جالية يمانية كما قد قيل لحضرتك ولكنها جالية عربية ورئيسها الذى سافر الى أديس أبابا هو رئيس الجالية العربية سافر من أجل اخوانه العرب ولا نقل اليمنيين كما تقول أنت وهو معروف للجميع وقد نشرت الصحف ذلك الخبر فى حينه على إننا لا نريد أن نتجاهل اخواننا أبناء اليمن كما تجاهلت حضرتك اخوانهم العرب من العرب الآخرين فهم فى أديس أبابا وأسمرة من الأعضاء البارزين فى الجالية العربية وليسوا بأقل من اخوانهم حباً واخلاصاً للعروبة وأبنائها .

ولنسلم جدلاً بنظريتك التى تقول ان حضرموت من اليمن كما قلت لبعض أعضاء الجالية تبريراً لموقفك فى كلمتك فى النادى الثقافى فصححت خطاءً بخطاء آخر .

فهل عمل حكام اليمن ما يجعل أشد الحضرميين تعصباً لليمن يؤمن بهذه النظرية أم ان حكام اليمن يقذفون بالحضارمة منها ويردون المهاجرين منهم على أعقابهم بعد أن يتركوهم فى الموانى أياماً يعانون دوران البحر واضطراب الأمواج وتمنت الخفراء لم فتستقبلهم حكومة الحجاز بكل عطف وهي الحكومة التى لا تجد بين أبنائها من يقول معلما تقول ؟!

واذا سلمنا بهذه النظرية فهل لا تزال لديك نظرية أخرى بان السورى يمني والحجازي يمنى والمصرى يمنى ؟؟

ما هذه اليمنية التى تفرضونها على الناس وماذا تقصدون من وراء هذا أنا لا أقول ان هناك أي غضاضة على أي عربي كان أن يكون يمنى وانما ما دمتم تعتزون بيمنيتكم فالمصرى يعتز بمصريته والسورى بسوريته والحجازي بحجازيته والحضرمي بحضرميته

وأخيراً اذا كنت أقصد شيئاً من وراء هذه الكلمة فانما هو ، لفت نظر سكرتير أمير اليمن الذى أصبح بانضمامه الى الجمعية اليمانية يداً من الأيادى التى تعمل لاعادة مجد اليمن والقضاء على روح التعصب والظلم والاستبداد ، إلا ان هذا الأسلوب الذي يتبعه فى خطبه وكتاباته لا يتفق وما يدعو اليه ويعمل جاهداً من أجله !!

وعليه أن ينزل عند الأمر الواقع وإعطاء كل ذي حق حقه أما إذا لم يحلو له الحديث إلا عن اليمن واليمنيين فليتكلم عنهم فى الداخل وليقل فان مكان القول ذا سعة !!

وليأخذ عن الفيصل العظيم والملك العربى الصميم تلك الكلمة الخالدة « نحن عرب قبل أن نكون مسلمين » وبعد فهل يتفضل الأستاذ ويقول نحن عرب قبل أن نكون يمنيين ؟

والتي أنتهز هذه الفرصة وأهنئ للجمعية اليمانية الكبرى وعلى رأسها سمو الأمير كل تقدم ونجاح ؟

اسمرة ٦ / ٤٦/١٢ عضو الجالية العربية

«الصريح»


## فتاة الجزيرة

جريدة عربية تصدر يوم الأحد من كل أسبوع

أدب ، ثقافة ، سياسة

صاحبها ورئيس تحريرها المسؤول :

محمد على لقمانه المحرامي

تلفون نمرة ٢٢٠

الاشتراك السنوى

١٢ ريبة فى عدن

١٥ ريبة فى الخارج

ترفع مقدم الرسائل لا تعاد نشرت ولم تنشر



ادارة المراقبة الاقتصادية بعدن

## اعلان للتجار رقم ٤٤

### حاصلات الحبش ( الجوانى الفارغة )

بالاشارة الى اعلان هذه الادارة رقم ٤٣ مؤرخ ٢١ ديسمبر ١٩٤٦ بخصوص التخلى عن الجوانى الفارغة عند تسلم مواد غذائية

٢ سيكون من الضرورى الاستمرار فى التخلى ليبت الخواجه دس وشركاه عن جوانى الدقيق الفارغة الأصلية عند تسلم مؤن جديدة

٤٦/١٢/٢٨

ج. مراقب التموين

# اعلان عمومي رقم ٢٥

لقد أخبرتني حكومة الصومال البريطاني أنه سيباع بالمزاد العلني سيصير مرتين في هرجيسة وبربرة تاريخ ١٧ و ٢٤ جنوار يه ١٩٤٧ بالترتيب كالآتي :

هرجيسة يوم الجمعة ١٩٤٦/١/١٧ الساعة ٨ صباحاً في VEH ٦٧ بارك

تقريباً ٤٠٠ سيارة عسكرية من كل الأنواع فيها :

٢٠٠ سيارة ماركة فورد ف ٦٠ ل حمولة ٣ طن لوريات مع ٣ لوريات مزودة بأدوات الترميم (ورشة) و ٢ لوريات اسعاف للسيارات و ٢ لوريات لحمل الماء

٥٠ سيارة ماركة فورد ج ٨ ت ٦ سلندر حمولة ٣ طن مع لوري مزود لحمل المخزونات ولوري لحمل الماء ولوري إدارة (مكتب)

٧٥٠ سيارة ماركة شفروليت حمولة ٣ طن مع سيارة للترميم مزودة بمخرطة وعدد من سيارات التخزين

٥٠ سيارة ماركة فورد حمولة ٣ طن

وأيضاً ٤ سيارات لحمل الماء ماركة دودج لم تسر إلا مسافات قصيرة ، لحمل كل شيء وفورد حمولة ١٥ هندر وسيارات لحمل الماء وللاسعاف للسيارات المعطلة ولحمل المخزونات و ٣ سيارات من كل الأنواع

السيارات بعضها جيد لم تسر طويلاً وبعضها محطم وبقدر الامكان ستباع في أرقام كل رقم مؤلف من ٣ سيارات واحدة جيدة واثنتين محطمتين لتستخدما بصفة قطع غيار

بعد جميع السيارات والانتهاء من ذلك فان البقايا ستباع كما هي وفيها ٥٠٠ طن من المعدن الفالت في مقرها الأصلي وسيتحتم على المشتري نقلها بحسب تدابيره

ستكون السيارات معروضة للكشف عليها قبل البيع كل يوم من الساعة ٨ والدقيقة ٣٠ الى الساعة ١٢ ومن الثانية والدقيقة ٣٠ الى الرابعة ثم سترتب في أرقام ابتداءً من ١٢ يناير ١٩٤٧ وسيسمح بالكشف عليها بورقة من حاكم هرجيسة

ويجب أن تنقل جميع السيارات خلال أسبوع من يوم البيع .

بربره في ٢٤ يناير ١٩٤٧ ابتداءً من الساعة ٨ في ١٠ أ و د

مخزونات جديدة واخرى مستعملة تحتوي على :

مجموعة كبيرة من قطع الغيار ماركة شفروليت

قطع غيار متنوعة للسيارات وسلاسل لوريات من كل حجم

أجهزة جديدة ومستعملة للاسلكي والتليفون فيها آلات ضاغطة ، وآلات لاستلام الاصوات ومعدلات

نقوت وبولطات واسكروبات

كمية من الكاوتشوك والتيوبات الجديدة والمستعملة أحجام متنوعة

جهاز لحام وآلات وزن وجهاز مطرح عسكري

أدوات مطبخ ومطابخ منقولة وشول وغطاء وأثواب وادوات عسكرية متنوعة وغير ذلك

يمكن رؤية هذه الاشياء كل يوم اثناء ساعات العمل لمدة أسبوع قبل البيع بالمزاد العلني ويجب نقلها بعد البيع في ظرف أسبوع واحد

## شروط البيع

(١) الذي يعرض أعلى سعر سيكون المشتري

(٢) اذا حصل خلاف فستعرض السلعة مرة أخرى بالمزاد وستعطى لصاحب أعلى سعر

(٣) لا يمكن لانسان أن يتراجع في سعر عرضه

(٤) المحرج سينظم البيع وله الحق الكامل في رفض سعر معروض

(٥) المجلس المنوط به التصريف غير مسؤول عن وصف أي رقم اذا حصل غلط في الوصف ولكنه لن يصف غلطاً أي رقم قصداً

(٦) الكميات المشروحة هي بالتقريب

(٧) المشتري مسؤول عن الرقم الذي يبتاعه عند وقوف البيع عليه وسيدفع الثمن نقداً قبل الابتداء في بيع الرقم الآخر

(٨) نائب مجلس التصريف له الحق أن يسحب من البيع أي رقم كان إما قبل البدء بالبيع أو أثناء ذلك

بأمر مجلس التصريف
في الصومال البريطاني

---

إدارة المراقبة الاقتصادية ، بعدن

# اعلان عمومي رقم ٢٦

١. بالاشارة الى اعلان هذه الادارة نمرة ١٠٨ المؤرخ ٢٩ ديسمبر ١٩٤٤

٢. نعلن للعموم أن الموزع بالتفرقة المذكور اسمه ادناه تعين في عدن ( كريتر) موزعاً للبز المحمودي الضروري لاكفان المسلمين .

معتوق عبدالقادر مكاوى (بدل ١١١ دبي)

ج . ر . كيناستن
مراقب التموين المدني

---

إداره المراقبة الاقتصادية ، بعدن

# اعلان للتجار رقم ٤٥٠

## ( اعلان ادارة المراقبة الاقتصادية نمرة ٦٨ )

١. بالاشارة الى اعلان هذه الادارة للتجار نمرة ٤١ محرر ٦ وكانت ١٩٤٦ بخصوص الحاصلات من الحبوب للتصدير كالذرة والدخن وغيرذلك والهند وغيره التي تصل عدن ترانسيت .

٢. الاعلان المذكور أعلاه بهذا يصير لاغياً .

ج . ر . كيناستن
مراقب المؤن الاقتصادية

٤٦/١٢/٣٠

إنها
شابة فى ثيابها
شابة فى نشاطها



ويمكنك كذلك أن تبدين عدة سنوات اصغر إذا أخذت حبوب بيل بنز بانتظام وابدئى فى تناول الليلة حبتين فقط قبل النوم

إن بيل ــ بنز ملين نباتى ممتاز يساعد على تلطيف وتنقية الدم والتخلص جسمك من جزئ الطعام الضارة التى تؤثر فى صحتك

إذا كنت تريد ان تبدو شابا وان تحس بحيوية الشباب تذكر ان بيل بنز هو عمادك




لاتنسى

BILE BEANS

قبل النوم





صدر أخيراً

تقويم

فتاة الجزيرة

انه تقويمك أيها العدنى !!

من انتاج يد عاملك ، من مطبعتك ، فى بلدك !!

فبادر الى اقتناء عدد منه قبل أن تنفد اعداده

الثمن : ربيتان . ولأصحاب المكاتب والجملة أسعار خاصة

انتهت مطبعة فتاة الجزيرة من طبع كتاب

منظومة بلوغ المرام من أدلة الأحكام

للسيد محمد بن اسماعيل الأمير اليمنى الصنعانى

وعليها : الالمام بتخريج الاحاديث

للسيد العلامة محمد بن محمد زبارة

والكتاب يقع فى ٣٧٢ صفحة ، وثمنه لا يتجاوز نفقات الطبع ، وهو جدير بأن يقتنى

يطلب من مكتبة منشى غلام محمد ، بعدن


## هنا وهناك

### تركيا والعرب

تسلك الدوائر الدبلوماسية مسلك التقرب السياسى نحو البلدان العربية ويقال فى بعض الاوساط العليمة أن بريطانيا العظمى تؤيد هذه السياسة لانها ترغب فى احياء ميثاق سعد آباد وايجاد جبهة قوية الأثر فى الشرق الاوسط .

### العرب فى الصومال البريطانى

علمنا من هرجيسة أن الجالية العربية فتحت نادياً فى بربرة يضم جميع العرب وانتخبوا رئيساً الحاج حامد شمسان ونائب رئيس محمد صالح خطيب وسكرتير عوض دحمان وأمين صندوق بوبكر احمد واعضاء ادارة محفوظ عبيد وعمر باذيب والحاج محمد عبدالله سعد وحسين علي عبدالنبي ومحمد عوض باختيار وتبرعت لهم الحكومة بقطعة أرض لبناء ناديهم .

### العدنيون فى البحرين

يعمل عدد من العدنيين فى البحرين وفى ظهران وقد بلغنا أن الرواتب التي تعطى لهم هى رواتب مغرية وقد وصلت بعثة أمريكية الى عدن للمعاقدة مع عدد كبير من العمال الفنيين والكتاب والنجارين والحدادين وغيرهم لاخذهم معها الى ذلك الطرف ووصلتنا بعض رسائل تدل على عدم انسجام بين ابناء عدن ونحن ننصح ابناءنا بأن يتفاهموا ليعيشوا فى وئام ويكسبوا كما يكسب غيرهم

### العرب فى جقجقة

فتح العرب نادياً فى جقجقة أيضاً .

### هرقيسة

مثلت فى هذه المدينة رواية الجريحة باللغة العربية تحت اخراج واشراف الأستاذ يوسف اسماعيل

## آخر خبر

تدل آراء كبار المفكرين أن عام ١٩٤٧ لن يخفف ما فى الدنيا من متاعب اقتصادية ونزاع سياسي وان العالم سيمر بايام شديدة وسيستمر الناس يواجهون الشدائد فى جراة الثياب والمواد الغذائية وتراكم السكان فى المدن أضف الى كل هذا ما خلفته الحرب من فساد فى الاخلاق فلا أمانة فى المعاملات ولا نشاط فى العمل واذا لم نرتفع باغراضنا فى الحياة بوحى روحى فان الحالة ستسوء .


اعلان

الجا

دكان فلاكا

تضم زوروا هذا الدكان تجدوا فيه ما تحبونه من العطور الشذية والشراب اللذيذ والعسل المصفى وستجدون أيضاً :

« أناناس أبو ساعة جديد »

ورد حديثاً من سنغفورة .

دكان فلاكا فى شارع الميدان « كريتر ــ عدن »